

Make ou do en anglais ?

Do en anglais

Do peut être soit un verbe principal soit un verbe auxiliaire (pour indiquer le temps ou l'aspect d'un autre verbe).

Le Verbe do

Do correspond au verbe faire:

- I **do** my homework. => Je fais mes devoirs.
- What are you **doing**? => Que fais-tu ?
- I always **do** the gardening. => Je fais tout le temps le jardinage.

On utilise DO pour parler du travail, des tâches, des métiers:

- Have you **done** your homework? => As-tu fait tes devoirs ?
- I'm **doing** the housework now. => Je fais le ménage maintenant.
- He **did** a good job => Il a fait du bon travail.

On utilise DO pour parler d'activités non spécifiques, avec des mots comme thing, something, nothing, anything, everything etc...

- I've got a lot of things to **do** => J'ai beaucoup de choses à faire.
- **Do** something! => Fais quelque chose !
- Is there anything I can **do** to help you? => Y'a t-il quelque chose que je puisse faire pour t'aider ?
- I **did** nothing! => Je n'ai rien fait !

On utilise parfois DO pour remplacer un verbe lorsque la signification est évidente (plus souvent à l'oral):

- I need to **do** my hair => Je dois me brosser/me coiffer les cheveux
- I'll **do** the dishes => Je vais nettoyer la vaisselle

Do est parfois utilisé comme le verbe 'aller':

- How are you **doing**? => Comment allez-vous ?
- I'm doing well, thank you => Je vais bien, merci.
- That will **do**! => Ça ira ! (= ça fera l'affaire)

Do + without signifie 'se passer de':

I can't **do** without my phone. => Je ne peux pas me passer de mon téléphone.

Do comme verbe auxiliaire

Do peut aussi être un verbe auxiliaire pour faire des questions ou phrases négatives au présent (avec do ou does) ou au prétérit (avec did):

- What time **does** the train leave? => À quelle heure le train part-t-il ?
- He **doesn't** like soccer. => Il n'aime pas le foot.
- **Do** you speak english? => Parlez-vous anglais ?

- I **don't** know. => Je ne sais pas.
- What **did** she do? => Qu'a-t-elle fait ?
- She **didn't** like the movie. => Elle n'a pas aimé le film.

Do permet de renforcer une affirmation:

- I **do** know her. => Mais si, je la connais.

Do permet de faire une réponse courte avec Yes ou No (moins direct que si on met seulement Yes ou No):

- Do you like soccer? Yes, I **do** => Aimes-tu le football ? Oui.
- Do you like tennis? No, I **don't** => Aimes-tu le tennis ? Non.

En fin de phrase, pour ne pas répéter le verbe qui vient d'être utilisé:

- 'I love cooking.' 'So **do** I.' => 'J'adore cuisiner.' 'Moi aussi.'

Make en anglais

Le verbe **Make** signifie aussi faire, davantage dans le sens de 'fabriquer': il est principalement utilisé pour la création, la construction, la fabrication ou la production de quelque chose de nouveau:

- **make** a fire => faire du feu
- **make** a mistake => faire une erreur
- **make** money => faire de l'argent
- **make** a phone call => passer un coup de téléphone

Make est utilisé pour indiquer l'origine d'un produit ou la matière qui est utilisée pour fabriquer quelque chose:

- This wall is **made** of concrete => Ce mur est en béton
- This watch is **made** in China => Cette montre est fabriquée en Chine
- Wine is **made** from grapes => Le vin est fait à partir du raisin

On utilise aussi Make pour parler d'une réaction:

- You **make** me happy => Tu me rends heureux(se)
- This music **makes** me sleepy => Cette musique m'endort
- She **made** me do it! => Elle m'a forcé à le faire !
- It **makes** me smile => Ça me fait sourire

On utilise make pour parler de préparations et de décisions:

- He **made** the arrangements => Il a fait les préparatifs
- I have to **make** a decision => Je dois prendre une décision
- Blue or red? You must **make** a choice! => Bleu ou rouge ? Tu dois faire un choix !
- We are **making** a plan for the holidays => On est en train de planifier pour les vacances.

On utilise Make avec des noms de bruits ou de sons:

- **make** a comment => faire un commentaire
- **make** a noise => faire un bruit
- **make** a suggestion => faire une suggestion
- **make** a speech => faire un discours

On utilise make pour parler de préparation de cuisine et de repas:

- **make** a cake => faire un gâteau

- **make** breakfast / **make** lunch => faire le petit-déjeuner / préparer le déjeuner
- **make** some coffee => faire du café
- Tom **makes** his own bread => Tom fait son propre pain